

Politique de protection des données – EDUMALIN

Dernière mise à jour : 29 février 2024

Pourquoi cette politique de protection des données ?

Dans le cadre de la fourniture des services d'EDUMALIN, nous sommes amenés à traiter certaines de vos données personnelles. Ces données sont collectées lors de votre navigation sur le site, de votre utilisation de la plateforme, et lors de vos échanges avec nous.

La présente politique de protection des données a pour objet de vous fournir une information complète et régulièrement mise à jour sur la façon dont vos données sont collectées et traitées, dans le respect de la Réglementation et notamment du règlement UE n°2016/069 du 27 avril 2016 (Règlement Général sur la Protection des Données) et de la Loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés.

Par la présente politique, nous répondrons aux questions suivantes : quelles données personnelles traitons-nous ? Dans quels buts ? Sur le fondement de quelles bases légales ? Pendant combien de temps vos données sont-elles conservées ? A qui vos données sont-elles transférées ? Quels sont vos droits et comment les exercer ?

Pour toute demande relative à la protection de vos données à caractère personnel, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : dpo@edumalin.fr

1. DÉFINITIONS

Les termes assortis d'une majuscule renvoient aux définitions suivantes :

Un « **Compte** » : désigne le compte personnel créé pour chaque Utilisateur (Élève ou Enseignant) afin de naviguer sur la Plateforme et d'accéder à ses différentes fonctionnalités.

Un « **Destinataire** » désigne la personne physique ou morale, l'autorité publique, le

service ou tout autre organisme qui reçoit communication de Données personnelles.

Une « **Donnée** » désigne toute information sur une personne physique identifiée ou identifiable directement ou indirectement, notamment par référence à un identifiant, tel qu'un nom, un numéro d'identification, une adresse email, ou à un ou plusieurs éléments spécifiques propres à son identité.

L'« **Élève** » désigne l'Utilisateur mineur ou majeur scolarisé dans un Établissement abonné aux Services proposés par Edumalin.

L'« **Enseignant** » désigne l'Utilisateur enseignant dans un établissement abonné aux Services proposés par Edumalin.

L'« **Etablissement** » désigne l'établissement scolaire bénéficiant d'un abonnement à Edumalin, afin de mettre le Service à disposition des Élèves et des Enseignants.

« **Nous** » « le **Responsable de Traitement** » ou « **Edumalin** » : désigne la société MFB SAS, qui édite le Site et la Plateforme Edumalin.

La « **Plateforme** » désigne la Plateforme d'apprentissage interactive EDUMALIN éditée par la SAS MFB et permettant à ses Utilisateurs d'accéder à un espace de partage de contenus pédagogiques. La Plateforme est accessible à partir d'une adresse distincte pour chaque établissement.

La « **Réglementation** » désigne le Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du Traitement des Données à caractère personnel et à la libre circulation de ces Données (dit « RGPD ») ; la Loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés et plus généralement les lois et règlements applicables aux Traitements de Données que nous réalisons.

Le « **Représentant légal** » désigne le(s) parent(s) ou le(s) représentant(s) légal(aux) de l'Élève.

Le « **Site** » désigne le site internet accessible à l'adresse suivante : <https://www.edumalin.fr/> édité par Edumalin et ayant pour objet principal de présenter la Plateforme et les méthodes pédagogiques développées par Edumalin.

Le « **Service** » désigne les services fournis par Edumalin, à savoir la mise à disposition auprès d'Établissements d'enseignement d'une Plateforme d'apprentissage interactive, au bénéfice des Élèves et des Enseignants.

Un « **Traitement** » désigne toute opération appliquée à des Données (collecte, enregistrement, organisation, conservation, adaptation, communication par transmission, diffusion, effacement...).

Un « **Utilisateur** » désigne toute personne navigant sur le Site ou sur la Plateforme (Élève, Enseignant, Représentant légal ou simple internaute).

« **Vous** » ou la « **personne concernée** » désigne toute personne faisant l'objet de Traitements de données par Edumalin dans le cadre de la fourniture du Site ou de la Plateforme, et notamment les Utilisateurs du Site et de la Plateforme.

2. RESPONSABLE DE TRAITEMENT

Le Responsable de traitement est la personne qui, seule ou conjointement avec d'autres, détermine les finalités et les moyens des Traitements de données.

Ici, le Responsable de traitement est la société M F B, SAS au capital social de 25 510,00 €, dont le siège social est situé au 11 RUE LEON LHERMITTE, 75015 PARIS, immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 821 637 816.

Le Responsable de traitement peut être contacté aux coordonnées suivantes :

- Courrier postal : EDUMALIN (MFB SAS) 11 RUE LEON LHERMITTE, 75015 PARIS
- Courrier électronique : contact@edumalin.fr ou, pour les questions relatives à la protection des données personnelles : dpo@edumalin.fr
- Téléphone : +33 (0)7 45 56 98 92

3. OBJET

La présente politique de protection des données fournit une information sur les Traitements mis en œuvre par Edumalin en cas de navigation des Utilisateurs sur le Site ou en cas d'accès direct à la Plateforme, sans intermédiation par un environnement numérique de travail (ENT).

Dans le cas où l'Utilisateur accède aux Services d'Edumalin par le biais d'un ENT (ou un autre système de gestion de l'apprentissage), vos données à caractère personnel seront traitées conformément à la politique de protection des données de cet ENT ou de cet autre système de gestion de l'apprentissage.

4. DONNÉES CONCERNÉES

La nature des Données traitées par EDUMALIN varie selon que vous êtes un Utilisateur du Site ou de la Plateforme et selon votre statut (Élève ou Enseignant).

4.1. Lorsque vous naviguez sur le Site

Le Site est public et accessible librement à tout internaute, sans inscription.

Lorsque vous naviguez sur le Site, nous ne collectons aucune Donnée vous concernant, hormis le cas du dépôt ou de la lecture des cookies, dans les modalités décrites à l'article [Cookies](#) ci-dessous.

4.2. Lorsque vous accédez à la Plateforme

Afin de procéder à la création de votre Compte, nous traitons les données suivantes :

- Nom, prénom

- Statut : Élève ou Enseignant
- Établissement auquel vous êtes rattaché(e)
- Votre classe si vous êtes Élève

Ces données sont collectées directement auprès de l'Établissement.

Nous vous attribuons également un mot de passe, que vous pourrez ensuite choisir de modifier.

4.3. Lorsque vous utilisez les fonctionnalités de la Plateforme

Dans le cadre de votre accès à la Plateforme et de son utilisation, nous traitons les Données suivantes :

- Données de connexion au Compte
- Adresse email
- Données d'accès et d'utilisation du Compte : heure de connexion, durée de connexion, contenus consultés, utilisation des fonctionnalités de la Plateforme
- **Élèves** : Exercices complétés, statistiques de performance, appréciations reçues.
- **Enseignants** : Activités créées, évaluations écrites ou orales des exercices réalisés par les élèves.

Ces données sont saisies directement par l'Utilisateur ou collectées par des procédés automatisés, uniquement lors de votre utilisation de la Plateforme.

4.4. Lorsque vous contactez Edumalin par email

La collecte des Données suivantes est facultative et n'interviendra que si vous nous contactez :

- Échanges entre les Utilisateurs ou les Représentants légaux et Edumalin (date, heure et contenu de l'échange, identifiant ou adresse email utilisée afin de nous contacter)
- Échanges relatifs à l'exercice de vos droits en matière de protection des données personnelles (date, heure, nature et contenu de l'échange et documents d'identité

éventuellement transmis afin de justifier de l'identité de la personne à l'origine de la demande d'exercice des droits).

5. FINALITÉS ET BASES LÉGALES DES TRAITEMENTS DE DONNÉES

Nous collectons les Données identifiées au point 4 ci-dessus pour les finalités et conformément aux bases légales exposées ci-après :

- **La fourniture de l'accès à la Plateforme et à ses fonctionnalités** (gestion des procédures d'authentification, mise à disposition des contenus pédagogiques, analyse et suivi de la progression) : La base légale du Traitement est alors l'intérêt légitime d'Edumalin de fournir un accès à la Plateforme aux Élèves et aux Enseignants, conformément au contrat conclu avec l'Établissement ou les collectivités.
- **La réponse aux demandes des Utilisateurs** : En l'absence de lien contractuel entre les Utilisateurs et Edumalin, la base légale du Traitement est l'intérêt légitime d'Edumalin d'apporter une réponse aux demandes qui lui sont adressées par email par les Utilisateurs.
- **La gestion des demandes relatives aux Données personnelles** (droit d'accès, rectification, opposition, et plus généralement des droits décrits dans la Politique) : la base légale du Traitement est alors le respect d'une obligation légale d'Edumalin de permettre l'exercice des droits des personnes concernées en matière de protection des Données.
- **L'envoi de la newsletter d'Edumalin par courriel aux Enseignants qui s'y sont inscrits** : la base légale du Traitement est alors le consentement des

Enseignants à recevoir la newsletter d'Edumalin. Aucune newsletter n'est adressée aux Élèves ou à leurs Représentants légaux.

Les Enseignants inscrits à la newsletter conservent toujours la possibilité de s'opposer à la réception de celle-ci.

- **L'amélioration de la proposition pédagogique d'Edumalin :** Edumalin analyse les données d'apprentissage des Utilisateurs afin d'affiner ses méthodes pédagogiques. Ces données font l'objet d'une anonymisation préalable : la base légale du traitement est alors l'intérêt légitime d'Edumalin d'exploiter des données statistiques non nominatives à des fins d'amélioration de la Plateforme.

6. DURÉES DE CONSERVATION DES DONNÉES

Les Données personnelles que nous traitons sont conservées pendant les durées présentées ci-après :

- **Données de connexion à la Plateforme** (nom, prénom, mot de passe) : ces données sont conservées jusqu'à la fin de l'année scolaire en cours pour les Élèves et pendant toute la durée de l'abonnement de l'Établissement à Edumalin pour les Enseignants.
- **Données d'utilisation de la Plateforme et de ses fonctionnalités par les Enseignants** : ces données sont conservées pendant toute la durée de l'abonnement de l'Établissement à Edumalin. A l'expiration de l'abonnement, seules les données statistiques relatives à l'utilisation de la Plateforme sont conservées sous une forme anonymisée.
- **Données d'utilisation de la Plateforme et de ses fonctionnalités par les Élèves** : Les données identifiantes

permettant la connexion à la Plateforme sont supprimées à la fin de l'année. Seules les données statistiques relatives à l'utilisation de la Plateforme sont conservées sous une forme anonymisée.

- **Données relatives aux échanges entre Edumalin et les Utilisateurs ou les Responsables légaux** : Ces données sont conservées pendant une durée de 3 ans à compter du dernier contact entre Edumalin et l'auteur de l'échange.
- **Données relatives au traitement des demandes d'exercice des droits par les personnes concernées** : les données relatives à la demande sont conservées l'année civile de la demande augmentée de cinq (5) ans. Les pièces d'identité accompagnant éventuellement la demande sont immédiatement supprimées après la vérification de l'identité de la personne à l'origine de la demande.

En outre, le Responsable de traitement peut être obligé de conserver les données à caractère personnel pendant une période plus longue s'il y est contraint par une obligation légale ou sur ordre d'une autorité, ou pour démontrer le respect de ses obligations légales ou contractuelles, conformément à son intérêt légitime.

À l'expiration des périodes de conservation, les données à caractère personnel sont supprimées. Par conséquent, le droit d'accès, le droit à l'effacement, le droit à la rectification et le droit à la portabilité des données ne pourront être exercés après expiration de la période de conservation.

7. DESTINATAIRES

Dans le cadre de nos activités, vos Données personnelles sont communiquées aux tiers présentés ci-dessous. Les transferts de Données s'opèrent dans la limite des Données strictement nécessaires et tout en veillant à leur sécurité.

- Les **salariés d'Edumalin** et principalement les salariés responsables de la gestion de la Plateforme et de la relation avec les Utilisateurs auront accès à l'ensemble de vos Données identifiées au point [4. Données concernées](#).
- Nos **prestataires de services d'hébergement** : (voir [mentions légales du Site](#)). La Plateforme est hébergée en France, sur les serveurs des sociétés OVH et Gandi.
- Notre **fournisseur de service de messagerie électronique** : est destinataire des données hébergées sur ses serveurs (adresses électroniques, contenus envoyés).
- Les **Représentants légaux** des Utilisateurs Élèves : peuvent se connecter au Compte Élève de leur enfant et ainsi avoir accès à l'ensemble des données de l'Élève figurant sur son Compte (exercices effectués, progression, notes et appréciations des Enseignants...)
- Sur demande, **les autorités** de police, administratives ou judiciaires dont le droit d'accès aux Données personnelles est reconnu par la loi seront destinataires de vos Données en cas de sollicitation de leur part ou afin de faire respecter nos droits.

8. COOKIES

Lors de votre navigation sur le Site et de votre utilisation de la Plateforme, les cookies suivants sont déposés sur votre terminal (ordinateur, tablette ou téléphone mobile) par Google Analytics :

- **gat_gtag_UA_*** : ce cookie permet de mémoriser un identifiant utilisateur unique. Il expire 1 minute à compter de son dépôt / renouvellement.
- **_ga** : ce cookie permet de comptabiliser les vues d'une page. Il

expire 2 ans à compter à compter de son dépôt / renouvellement.

- **_ga_*** : ce cookie permet de comptabiliser les vues d'une page. Il expire 1 an à compter à compter de son dépôt / renouvellement.
- **_gid** : ce cookie permet de comptabiliser les vues d'une page. Il expire 1 jour à compter de son dépôt / renouvellement.

Pour permettre le bon fonctionnement des vidéos présentes sur le Site, les cookies suivants sont déposés par YouTube :

- **VISITOR_INFO1_LIVE** : ce cookie permet d'estimer la bande passante des utilisateurs sur des pages avec des vidéos YouTube intégrées. Il expire 179 jours à compter à compter de son dépôt / renouvellement.
- **yt-player-bandwidth ; yt-player-headers-readable** : Ces cookies déterminent la qualité vidéo optimale en fonction de l'appareil de l'utilisateur et des paramètres du réseau persistant
- **yt-remote-fast-check-period ; yt-remote-session-name ; yt-remote-session-app** : Ces cookies enregistrent les préférences de lecture vidéo de l'utilisateur pour les vidéos YouTube incorporées. Ils expirent à la fin de la Session.
- **ytidb::LAST_RESULT_ENTRY_KEY ; LogsDatabaseV2:V* ; LogsRequestsStore ; yt-remote-device-id ; yt-remote-connected-devices** : Ces cookies enregistrent les préférences de lecture vidéo de l'utilisateur pour les vidéos YouTube incorporées. Ces cookies persistent jusqu'à leur suppression par l'Utilisateur.
- **YSC** : Ce cookie mémorise les données saisies par l'utilisateur et y

associe les actions de l'Utilisateur. Il expire à la fin de la Session.

- **yt.innertube::nextId ; yt.innertube::requests :** Ces cookies enregistrent un identifiant unique pour conserver des statistiques sur les vidéos de YouTube visionnées par l'utilisateur. Ces cookies persistent jusqu'à leur suppression par l'Utilisateur.

9. TRANSFERT VERS DES PAYS TIERS

Dans le cadre des activités de Traitement mises en œuvre par Edumalin, nous conservons vos données personnelles dans l'Union européenne et dans l'Espace économique européen (EEE).

Seules les données pseudonymisées de suivi de navigation, collectées par le biais de cookies, sont transférées vers la société Google LLC, qui fait partie de la liste des organismes certifiés s'étant engagés à adhérer au cadre transatlantique encadrant les transferts de données vers les États-Unis.

10. PRISE DE DÉCISION AUTOMATISÉE ET PROFILAGE

Les Traitements de données mis en œuvre par Edumalin dans le cadre de la fourniture d'accès à la Plateforme n'entraînent aucune prise de décision automatisée ni profilage à l'égard des Utilisateurs.

11. EXERCICE DE VOS DROITS

Conformément à la Réglementation, vous disposez des droits suivants sur vos Données à caractère personnel :

- **Droit d'accès** à vos Données faisant l'objet d'un Traitement (incluant le droit d'en demander copie) et aux informations fournies dans la présente Politique (article 15 RGPD). Lorsque la base légale du Traitement de Données est notre intérêt légitime, vous avez la possibilité de solliciter auprès de nos services les informations relatives à

la mise en balance que nous avons effectuée entre les intérêts de nos Utilisateurs et ceux d'Edumalin préalablement à ce Traitement.

- **Droit de rectification** (article 16 RGPD) et de mise à jour de vos Données dont nous disposons.
- **Droit de retirer à tout moment votre consentement** (article 13-2c RGPD) pour tous les Traitements de Données reposant sur la base légale de votre consentement.
- **Droit d'opposition** (article 21 RGPD) au Traitement de vos Données lorsque ce Traitement a pour base légale notre intérêt légitime.
- **Droit à l'effacement** de vos Données à caractère personnel (article 17 du RGPD) dans les cas suivants :
 - Lorsque les Données ne nous sont plus nécessaires.
 - Lorsque vous vous opposez au Traitement qui a pour base légale l'intérêt légitime d'Edumalin.
- **Droit à la limitation** du Traitement de vos Données à caractère personnel, qui, sauf motif impérieux, ne pourra plus être mis en œuvre qu'avec votre accord (article 18 RGPD) lorsque :
 - Vous contestez l'exactitude des Données, pendant le temps nécessaire à leur vérification.
 - Si le Traitement de Données est illicite, mais que vous vous opposez à l'effacement des Données et choisissez plutôt la limitation du Traitement.
 - Lorsque nous n'avons plus besoin des Données, mais qu'elles vous sont encore nécessaires pour la constatation, l'exercice ou la

- défense de vos droits en justice.
- Lorsque vous vous êtes opposé au Traitement fondé sur notre intérêt légitime, pendant le temps nécessaire à la mise en balance de nos intérêts respectifs.
 - **Droit à la portabilité** des Données à caractère personnel que vous avez fournies lorsqu'elles font l'objet de Traitements automatisés fondés sur votre consentement ou sur un contrat (article 20 RGPD). Ce droit signifie que vous avez la possibilité de demander la communication de ces Données dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine afin qu'elles soient communiquées à un autre responsable de traitement.
 - **Droit de définir le sort de vos Données après votre décès** (article 85 de la loi 78-17 du 6 janvier 1978)

et de choisir éventuellement un tiers de confiance à qui nous devons les confier (plus d'informations à ce sujet sur le Site de la [CNIL](#)).

Pour toute demande d'exercice des droits susvisés ou pour plus d'informations, vous pouvez nous contacter à l'adresse : dpo@edumalin.fr ou par voie postale à l'adresse indiquée en-tête. Vous pouvez également obtenir [plus d'informations sur le Site de la CNIL](#).

Nous nous réservons la possibilité de vous demander de préciser votre demande et de nous fournir un justificatif d'identité (qui sera ne sera pas conservé au-delà de la durée nécessaire à la vérification de votre identité).

Si notre réponse ne vous apportait pas une pleine satisfaction, vous bénéficiez toujours du **droit d'introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle** et de protection des Données personnelles dont vous relevez (en France, la CNIL).

Ton école utilise Edumalin ? Cette page va tout t'apprendre sur la façon dont Edumalin utilise tes données !

Edumalin est une application qui t'aide à apprendre beaucoup de choses. Mais pour que tout fonctionne bien, on a besoin de collecter quelques informations te concernant.

Qu'est-ce que l'on sait sur toi ?

- **Ton nom et ton prénom** : c'est pour savoir qui tu es et pouvoir t'appeler par ton nom.
- **Ta classe** : c'est pour te proposer des activités adaptées à ton niveau scolaire.
- **L'école où tu vas et qui est ton maître ou ta maîtresse** : c'est pour que tu sois dans la bonne classe sur Edumalin, comme à l'école.

C'est ton école qui nous donne ces informations au début de l'année scolaire pour que nous puissions t'inscrire sur Edumalin.

Qu'est-ce qu'on fait avec ces informations ?

- **On te crée un compte personnel** : c'est ton espace sur Edumalin où tu peux retrouver des activités, des exercices et les commentaires de ton maître ou ta maîtresse.
- **On te propose des activités adaptées à ton niveau** : c'est pour que tu puisses apprendre des choses qui te correspondent et qui te font progresser.

- **On envoie ton travail à ton maître ou à ta maîtresse** : c'est pour que tu puisses recevoir des commentaires qui t'aideront à progresser.
- **On te permet de suivre ta progression** : c'est pour que tu puisses voir les activités que tu as faites et te motiver à continuer à apprendre. Tes parents pourront également suivre tes progrès en se connectant à ton compte Edumalin.

Il n'y a qu'Edumalin, les enseignant(e)s de ton école et tes parents qui pourront accéder à tes informations, nous ne les transmettons à personne d'autre.

Nous gardons ces informations seulement le temps nécessaire, pas plus ! Lorsque nous n'en avons plus besoin, nous les supprimons.

Quels sont tes droits ?

Tu as le droit de :

- **Demander à voir les informations qu'on a sur toi** : c'est pour que tu puisses savoir ce que l'on sait sur toi et vérifier que c'est correct. Si tu remarques qu'une information est fautive, tu peux nous demander de la corriger.
- **Demander à mettre en pause l'utilisation de tes informations, ou demander de les effacer** : cela est possible dans certains cas. Tes informations ne seront alors plus utilisées par Edumalin.

Si tu veux exercer tes droits auprès d'Edumalin, demande à tes parents de nous envoyer un courrier ou un mail à cette adresse : dpo@edumalin.fr.

Edumalin s'engage à protéger tes informations personnelles et à te donner le contrôle de tes données. Si tu as des questions, tu peux demander à tes enseignants ou à tes parents de t'expliquer ce document.

Nous te souhaitons une bonne année en compagnie d'Edumalin !